



## DOSSIER EST EUROPA

**N. 6 - 2016**

*in questo numero*

ROMANIA	2
UNGHERIA	3
POLONIA	6
GARE INTERNAZIONALI E TED	7

per informazioni

**contact point**

**UNIONCAMERE EMILIA-ROMAGNA**

Laura Bertella – [laura.bertella@rer.camcom.it](mailto:laura.bertella@rer.camcom.it)

Valentina Patano – [valentina.patano@rer.camcom.it](mailto:valentina.patano@rer.camcom.it)

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

Az. Spec. SIDI Eurosportello – CCIAA Ravenna  
Andrea Giunchi – 0544/481440 – [andrea.giunchi@ra.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@ra.camcom.it)



**EST EUROPA****ROMANIA****Fonte:**

ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e  
l'internazionalizzazione delle imprese italiane**ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1

010472 BUCURESTI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

**FONDI EUROPEI****LA ROMANIA NEL TOP DEI CASI DI FRODE DEI FONDI UE, SEGUITA DALL'ITALIA, PER NUMERO DI SEGNALAZIONI**

Nel 2015, la Romania, la Bulgaria e l'Ungheria hanno registrato il maggior numero di casi di frode nella gestione dei fondi UE, riferisce l'Ufficio europeo di lotta antifrode (OLAF).

OLAF ha dichiarato circa 888 milioni di euro erogati complessivamente in maniera non legale, in lieve calo dai 901 milioni di euro dell'anno precedente.

Nel 2015 dalla Romania sono arrivate 49 segnalazioni (11 da fonti pubbliche e 38 da fonti private) e 45 indagini sono state aperte. E' il numero più alto tra i Paesi dell'Unione Europea, seguito da quelle avute in Italia (40 segnalazioni), in Germania e in Bulgaria (34).

12 delle 45 indagini aperte in Romania sono state collegate ai fondi SAPARD per l'agricoltura e lo sviluppo rurale ma con un tasso relativamente basso di procedimenti giudiziari.

Nel 2015, l'OLAF ha concluso un numero record di 304 investigazioni.

**A RISCHIO 2,6 MILIARDI DI EURO DI FINANZIAMENTI UE 2007-2013**

La Romania rischia di perdere oltre 2,6 miliardi di euro di finanziamenti UE della programmazione 2007 - 2013, ha detto il Commissario europeo per la politica regionale, Corina Cretu.

Negli ultimi anni gli sforzi sono stati significativi. Il tasso di assorbimento ha raggiunto l'anno scorso il 75%. Tutto il denaro assegnato per il 2015 è stato in pratica speso, ma permane il rischio di perdere tra 2,6 e 3,2 miliardi di euro per l'intero periodo 2007-2013. La cifra dipende da ciò che le autorità riusciranno a certificare fino a marzo 2017 e dai risultati dei rapporti audit, ha spiegato Corina Cretu.

Un'altra preoccupazione è il tasso di assorbimento nell'ambito del nuovo quadro finanziario 2014-2020. Siamo già a metà 2016 e l'assorbimento dei fondi UE è ancora praticamente nullo.

**ALTRI FONDI****PREVISTO UN NUOVO SCHEMA DI FINANZIAMENTO STATALE PER PICCOLI PROGETTI**

Il Ministero dell'economia, del commercio e dei rapporti con l'ambiente d'affari prevede insieme al ministero delle Finanze, un nuovo regime di aiuti statali per piccoli progetti di investimento, ha annunciato il ministro dell'economia, Costin Borc.

"Abbiamo ricevuto osservazioni circa il maggiore sostegno statale assegnato allo sviluppo di grandi progetti delle società multinazionali rispetto a quello che viene messo a disposizione delle piccole imprese. Insieme al Ministero delle Finanze stiamo preparando un nuovo schema di aiuti dello Stato di importo leggermente più piccolo. Non vogliamo fare discriminazioni tra le società a capitale romeno e quelle a capitale estero e se ci sono investitori che possono sviluppare progetti più piccoli è bene che possano beneficiare di un aiuto da parte dello Stato. L'obiettivo del governo è quello di sostenere la produzione ovunque in Romania", ha detto Borc.

**EST EUROPA****UNGHERIA****Fonte:****ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJAEAST-WEST BUSINESS CENTER

RÁKÓCZI ÚT 1/3

H-1088 BUDAPEST

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Tel: (00361) 2667555 - Fax: (00361) 2660171

**BANDI APERTI****PROTEZIONE AMBIENTALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici	KEHOP-1.1.0	Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi.	31 dicembre 2020
Gestione sostenibile dei sistemi fluviali	KEHOP-1.3.1	Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee.	26 agosto 2016
Miglioramento dei sistemi anti inondazione	KEHOP-1.4.1	Riduzione degli effetti nocivi causati dal cambiamento climatico.	31 dicembre 2016
Sviluppo dei sistemi per il miglioramento dell'acqua potabile	KEHOP-2.1.4-15	Trattamento dell'acqua. Ricostruzione dei sistemi dell'acqua potabile.	31 luglio 2017
Trattamento e gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.1	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	14 agosto 2017
Miglioramento della gestione delle acque reflue	KEHOP-2.2.2	Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue.	25 settembre 2017
Sviluppo dei sistemi per il trattamento dei rifiuti	KEHOP-3.2.2-15	Sviluppo della capacità del trasporto e della raccolta differenziata.	31 luglio 2017



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**SVILUPPO RURALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.1-15	Sostegno alle PMI per ampliare le capacità produttive.	10 luglio 2017
Ampliamento delle capacità produttive	GINOP-1.2.2-15	Sostegno alle attività di PMI per ampliare le capacità produttive.	10 luglio 2017
Sostegno ai centri di servizi logistici	GINOP-1.2.5-15	Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti.	28 febbraio 2018
Accesso al mercato estero delle PMI	GINOP-1.3.1-15	Sostegno della competitività delle PMI, partecipazione alle fiere estere, organizzazione dei business meeting, accesso al network internazionale.	22 giugno 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.1.1-15	Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI.	29 settembre 2017
Tutela della proprietà intellettuale	GINOP-2.1.3-15	Tutela della proprietà intellettuale.	25 settembre 2017
Sviluppo dei prototipi, prodotti e tecnologia	GINOP-2.1.7-15	Sostegno allo sviluppo tecnico e tecnologico dei prodotti delle PMI.	14 dicembre 2017
Sviluppo delle infrastrutture per la ricerca	GINOP-2.2.1-15	Incentivazione alla collaborazione tra le imprese, i centri di ricerca e le università locali.	30 novembre 2017
Ricerca e Sviluppo	GINOP-2.3.2-15	Sostegno ai centri di Ricerca e Sviluppo ed alle imprese senza scopo di lucro	15 novembre 2017
Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca	GINOP-2.3.3-15	Rafforzamento della competitività internazionale delle infrastrutture di ricerca nazionali, collaborazione con centri di ricerca esteri.	15 ottobre 2017
Sviluppo della rete internet	GINOP-3.4.1-15	Accesso alla banda larga per le abitazioni.	30 settembre 2017
Progetto nazionale per la tutela dei castelli	GINOP-7.1.1-15	Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche.	31 agosto 2017
Sviluppo dei centri di cura	GINOP-7.1.3-2015	Sviluppo della qualità dei servizi, miglioramento concettuale dell'immagine dei centri.	5 gennaio 2018

**EST EUROPA****UNGHERIA****INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T)	IKOP-1.1.0-15	Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese.	31 dicembre 2020
Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T)	IKOP-2.1.0-15	Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio.	31 dicembre 2020
Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano.	IKOP-3.1.0-15	Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale.	31 dicembre 2020

**SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE**

<b>Titolo del bando</b>	<b>Codice del bando</b>	<b>Scopo</b>	<b>Scadenza</b>
Sostegno alle attività R&S	VEKOP-2.1.1-15	sostegno alle attività legate alla R&S nell'Ungheria centrale	11 dicembre 2017
Sviluppo delle infrastrutture di ricerca	VEKOP-2.3.3-15	Rafforzamento delle strutture di ricerca, internazionalizzazione	11 dicembre 2017



**EST EUROPA**

**POLONIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**BIURO ICE W WARSZAWIE**

UL. MARSZAŁKOWSKA 72

00-545 WARSZAWA

E-mail: [varsavia@ice.it](mailto:varsavia@ice.it)

Tel: (004822) 6280243 - Fax: (004822) 6280600

## NEWS ENERGIA

### **LA SOCIETA' POLACCA PER IL GAS NATURALE PGNIG NON RINNOVERÀ IL CONTRATTO A LUNGO TERMINE CON LA RUSSIA**

Secondo quanto riportato dalla stampa polacca, Piotr Naimski, Segretario di Stato nella Cancelleria del Primo Ministro e commissario di governo per le infrastrutture energetiche, ha annunciato che la Polonia non intende rinnovare il contratto a lungo termine per la fornitura di gas dalla Russia. Il contratto scadrà nel 2022.

Naimski ha affermato che non esclude che la Polonia possa acquistare in futuro gas dalla Russia se il prezzo continuerà ad essere conveniente, tuttavia il rinnovo di un contratto a lungo termine è da ritenersi superato.

Nel frattempo, la PGNiG (Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo, Società controllata dallo Stato di Petrolio e Gas Naturale) ha rilasciato una dichiarazione affermando che l'obiettivo strategico è la diversificazione delle fonti e dei fornitori di gas importato. Per il prossimo futuro, la compagnia vuole basare il proprio portafoglio di gas importato sulla distribuzione di LNG (Liquefied Natural Gas), IMPORTATO da altri paesi dell'Europa del nord.



**EST EUROPA**

## GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

enterprise europe



**EST EUROPA**

**Per informazioni, contattare:**

**Info Help Desk Italia-Europa**

=====

**Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy  
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731  
e-mail: [ihd@ra.camcom.it](mailto:ihd@ra.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



**Sportello Europa**

=====

**Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>

